I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 980/86/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Απριλίου 1986

για την πέμπτη τροποποίηση της απόφασης αριθ. 3717/83/ΕΚΑΧ σχετικά με την καθιέρωση, για τις επιχειρήσεις σιδήρου και χάλυβα και τους εμπόρους χάλυβα, πιστοποιητικού παραγωγής και συνοδευτικού εγγράφου των παραδόσεων ορισμένων προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95,

Μετά από ομόφωνη γνώμη του Συμβουλίου και διαβούλευση με τη Συμβουλευτική Επιτροπή,

Εκτιμώντας:

ότι από την ημερομηνία προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας η απόφαση αριθ. 3717/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση αριθ. 812/85/ΕΚΑΧ [2], εφαρμόζεται πλήρως, κατ' αρχήν, στις παραδόσεις σιδήρου και χάλυβα με προέλευση και με προορισμό τα δύο αυτά κράτη μέλη·

ότι η Ισπανία και η Πορτογαλία ζήτησαν να αναβληθεί αντίστοιχα για την 1η Μαρτίου και την 1η Απριλίου 1986 η εφαρμογή της εν λόγω απόφασης, εξ αιτίας των δυσχερειών που παρουσιάστηκαν προκειμένου να τεθεί σε εφαρμογή από την 1η Ιανουαρίου 1986·

ότι το χρονικό διάστημα που είναι αναγκαίο για την εκτύπωση των πιστοποιητικών παραγωγής και των συνοδευτικών εγγράφων, για τον εφοδιασμό με αυτά των επιχειρήσεων σιδήρου και χάλυβα και των εμπόρων χάλυβα, καθώς και για τον καθορισμό των υπεύθυνων αρχών για την επεξεργασία των εγγράφων αυτών δεν επιτρέπουν την εφαρμογή της απόφασης κατά την προβλεπόμενη ημερομηνία·

ότι, κατά συνέπεια, είναι απαραίτητο να χορηγηθεί πρόσθετη προθεσμία δύο μηνών στην Ισπανία και τριών μηνών στην Πορτογαλία για τη θέση σε εφαρμογή της απόφασης·

ότι, εξάλλου, πρέπει να ρυθμιστεί η περίπτωση των ισπανικών προϊόντων που παραδίδονται ή εξάγονται από την Ισπανία πριν από την 1η Μαρτίου 1986 και των πορτογαλικών προϊόντων που παραδίδονται ή εξάγονται από την Πορτογαλία πριν από την 1η Απριλίου 1986 και θα επαναποσταλούν ή θα επανεισαχθούν μετά τις ημερομηνίες αυτές·

ότι, για να καταστεί δυνατό τα δύο αυτά κράτη μέλη να παρακολουθούν από κοντά την εξέλιξη των αποστολών αυτών καθεαυτών των προϊόντων σιδήρου και χάλυβα προς τα άλλα κράτη μέλη, τα συνοδευτικά έγγραφα και τα σχετικά πιστοποιητικά παραγωγής πρέπει να καταγγράφονται και να επικυρώνονται από μια κυβερνητική υπηρεσία που έχει οριστεί ειδικά για το σκοπό αυτό·

ότι είναι αναγκαία να γίνουν ορισμένες τεχνικές τροποποιήσεις στα παραρτήματα I, III και IV της απόφασης 3717/83/ΕΚΑΧ, ώστε να επιτευχθεί η αντιστοιχία τους με τα υπό επιτήρηση, υπό καθεστώς ποσοστώσεων, ή εξαιρούμενα προϊόντα σύμφωνα με τα κεφάλαια I και II της απόφασης αριθ. 3485/85/ΕΚΑΧ της Επιτροπής [3], όπως και με τα προϊόντα που δεν υπόκεινται στο σύστημα του άρθρου 58 της συνθήκης ΕΚΑΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση αριθ. 3717/83/ΕΚΑΧ τροποποιείται ως εξής:

1. Η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται στο άρθρο 4:

   «9. Τα συνοδευτικά έγγραφα και τα πιστοποιητικά παραγωγής που υποβάλλονται από τις επιχειρήσεις σιδήρου και χάλυβα και τους εμπόρους χάλυβα της Ισπανίας και της Πορτογαλίας θεωρούνται, πριν υποβληθούν στο τελωνείο εξαγωγής, από τις αρμόδιες αρχές. Επίσης πρέπει να επικυρώνονται από τις αρχές αυτές τα πιστοποιητικά παραγωγής που εκδίδονται από τις εν λόγω επιχειρήσεις, κατ' εφαρμογή του άρθρου 6.

2. Προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα:

   «*Άρθρο 13α*

   Κατά τη διάρκεια της περιόδου από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 28 Φεβρουαρίου 1986, όσον αφορά την Ισπανία, και από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Μαρτίου 1986, όσον αφορά την Πορτογαλία, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στις παραδόσεις με προέλευση και με προορισμό τα δύο αυτά κράτη μέλη.

[1] ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1983, σ. 9.
[2] ΕΕ αριθ. L 89 της 29. 3. 1985, σ. 36.
[3] ΕΕ αριθ. L 340 της 18. 12. 1985, σ. 5.

Άρθρο 13β

Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 4 και 6, για τις παραδόσεις ή τις επανεισαγωγές προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα I, καταγωγής Ισπανίας ή Πορτογαλίας, δεν απαιτείται η έκδοση πιστοποιητικού παραγωγής, όταν ο ενδιαφερόμενος αποδεικνύει, και οι αρμόδιες αρχές σχηματίζουν αντίστοιχα την πεποίθηση, ότι τα εν λόγω προϊόντα αρχικά παραδόθηκαν ή εξήχθησαν από την Ισπανία πριν από την 1η Μαρτίου 1986 και από την Πορτογαλία πριν από την 1η Απριλίου 1986.»

Τα παραρτήματα I, III και IV αντικαθίστανται, όπως αναφέρεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1986.

Η παγούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, Βρυξέλλες, 2 Απριλίου 1986.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος κωδίκων προϊόντων (κάθε ποιότητα, κάθε επιλογή)

Κώδικες NIMEXE	Κώδικες (άρθρου 58)		Κατηγορία προϊόντων
	Χάλυβες κοινοί	Χάλυβες ειδικοί	
(1)	(2)	(3)	(4)
73.08-01	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11302		Ια
	1/11404 (E)		Ια
73.08-03	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11302		Ια
	1/11406 (E)		Ια
73.08-05	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11302		Ια
	1/11406 (E)		Ια
73.08-07	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11302		Ια
	1/11403 (E)		Ια
	1/11406 (E)		Ια
73.08-21	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
73.08-25	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
73.08-29	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
73.08-41	1/11101 (*)		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
	1/11302		Ια
	1/11404 (E)		Ια
	1/11406 (E)		Ια
73.08-45	1/11101 (*)		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
	1/11302		Ια
	1/11404 (E)		Ια
	1/11406 (E)		Ια
73.08-49	1/11101 (*)		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
	1/11302		Ια
	1/11404 (E)		Ια
	1/11406 (E)		Ια

Κώδικες NIMEXE	Κώδικες (άρθρου 58)		Κατηγορία προϊόντων
	Χάλυβες κοινοί	Χάλυβες ειδικοί	
(1)	(2)	(3)	(4)
73.09-00	1/15103 (*)		II
73.10-11	1/17100 (*)	5/17100	IV
	1/17102		IV
	1/17103		IV
73.10-12	1/17102 (*)		IV
73.10-14	1/18100 (E) (*)	5/18100 (E)	V
73.10-15	1/17100 (*)	5/17100	IV
	1/17102		IV
	1/17103		IV
73.10-17	1/18100 (E)		V
	1/19100 (*)	5/19100	VI
73.10-18	1/19100 (*)		VI
73.11-11	1/19100 (*)		VI
73.11-12	1/16101 (*)		III
73.11-14	1/16102 (*)		III
73.11-16	1/16102 (*)		III
73.11-19	1/16102		III
	1/16104 (E)		III
	1/19100 (*)	5/19100	VI
73.12-11	1/11102 (*)		Ια
	1/11404 (E)		Ια
73.12-19	1/11102 (*)		Ια
	1/11301		Ια
73.13-16	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12404 (E)		Ιβ
73.13-17	1/11103 (*)		Ια
	1/15101		II
73.13-19	1/11103		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
	1/15101 (*)		II
	1/15103		II
	1/15201 (E)		II
73.13-21	1/11103 (*)		Ια
	1/15101		II

Κώδικες NIMEXE	Κώδικες (άρθρου 58)		Κατηγορία προϊόντων
	Χάλυβες κοινοί	Χάλυβες ειδικοί	
(1)	(2)	(3)	(4)
73.13-23	1/11103 (*)		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
	1/15101		II
	1/15103		II
	1/15201 (E)		II
73.13-26	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-32	1/11101		Ια
	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-34	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-36	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-41	1/12102		Ιβ
	1/12103 (*)		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-43	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12403 (E)		Ιβ
	1/12404 (E)		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-45	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12403 (E)		Ιβ
	1/12404 (E)		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-47	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12403 (E)		Ιβ
	1/12404 (E)		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-49	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12403 (E)		Ιβ
	1/12404 (E)		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.13-50	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12103		Ιβ
73.13-67	1/14101 (E) (*)		Ιδ
	1/14104 (E)		Ιδ
73.13-68	1/13101 (*)		Ιγ
	1/13102 (E)		Ιγ

Κώδικες NIMEXE	Κώδικες (άρθρου 58)		Κατηγορία προϊόντων
	Χάλυβες κοινοί	Χάλυβες ειδικοί	
(1)	(2)	(3)	(4)
73.13-72	1/13101 (*)		Ιγ
	1/13102 (E)		Ιγ
	1/14102 (E)		Ιδ
73.13-74	1/14103 (E) (*)		Ιδ
73.13-84	1/14103 (E) (*)		Ιδ
73.13-86	1/14103 (E) (*)		Ιδ
73.13-87	1/14103 (E) (*)		Ιδ
73.13-88	1/14102 (E) (*)		Ιδ
73.13-89	1/14103 (E) (*)		Ιδ
73.13-92	1/11103		Ια
	1/12101		Ιβ
	1/12103		Ιβ
	1/15101 (*)		II
73.62-10	1/11101 (*)		Ια
	1/11102		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/11301		Ια
	1/11302		Ια
	1/11406 (E)		Ια
73.62-30	1/15103 (*)		II
73.63-21	1/17100 (*)	5/17100	IV
73.63-29	1/16101		III
	1/16102		III
	1/16104 (E)		III
	1/17100	5/17100	IV
	1/19100 (*)	5/19100	VI
73.64-20	1/11102 (*)		Ια
	1/11301		Ια
73.65-21	1/11103		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/15101 (*)		II
	1/15103		II
	1/15201 (E)		II
73.65-23	1/11103 (*)		Ια
	1/11200 (E)		Ια
	1/15101		II
	1/15103		II
	1/15201 (E)		II
73.65-25	1/12101 (*)		Ιβ
	1/12102		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ
73.65-53	1/12102		Ιβ
	1/12103 (*)		Ιβ
	1/12406 (E)		Ιβ

Κώδικες NIMEXE	Κώδικες (άρθρου 58)		Κατηγορία προϊόντων
	Χάλυβες κοινοί	Χάλυβες ειδικοί	
(1)	(2)	(3)	(4)
73.65-55	1/12101 (*) 1/12102 1/12406 (E)		Ιβ Ιβ Ιβ
73.65-81	1/11103 1/12101 1/12103 1/15101 (*)		Ια Ιβ Ιβ II
73.72-11	1/11404 (E) (*)		Ια
73.72-13		5/11101 (E) 5/11102 (E) 5/11200 (E) 5/11301 (E) 5/11302 (E) (*)	Ια Ια Ια Ια Ια
73.72-19	1/11101 (*) 1/11102 1/11200 (E) 1/11301 1/11302 1/11406 (E)	5/11101 (E) 5/11102 (E) 5/11200 (E) 5/11301 (E) 5/11302 (E)	Ια Ια Ια Ια Ια Ια
73.72-33		5/15103 (E) (*)	II
73.72-39	1/15103 (*)	5/15103 (E)	II
73.73-23		5/17100 (*)	IV
73.73-24		5/17100 5/17101 (*)	IV IV+
73.73-25	1/17100 (*)	5/17100	IV
73.73-26	1/17100 (*)	5/17100 5/17101	IV IV+
73.73-29	1/17100	5/17100 (*) 5/17101	IV IV+
73.73-33		5/16101 (E) 5/16102 (E) 5/16104 (E) 5/17100 5/18100 (E) 5/19100 (*)	III III III IV V VI
73.73-34		5/17100 5/17101 5/19100 5/19101 (*)	IV IV+ VI VI+
73.73-35	1/17100 1/19100 (*)	5/17100 5/19100	IV VI
73.73-36	1/17100 1/19100 (*)	5/17100 5/17101 5/19100 5/19101	IV IV+ VI VI+
73.73-39	1/16101 1/16102 1/16104 (E) 1/17100 1/18100 (E) 1/19100	5/16101 (E) 5/16102 (E) 5/16104 (E) 5/17100 5/17101 5/18100 (E) 5/19100 (*) 5/19101	III III III IV IV+ V VI VI+
73.74-23		5/11102 (E) (*) 5/11301 (E)	Ια Ια
73.74-29	1/11102 1/11301	5/11102 (E) (*) 5/11301 (E)	Ια Ια
73.75-23		5/11103 (E) 5/11200 (E) 5/15101 (E) (*) 5/15103 (E) 5/15201 (E)	Ια Ια II II II
73.75-24		5/11103 (E) 5/11200 (E) 5/15101 (E) (*) 5/15103 (E) 5/15201 (E)	Ια Ια II II II
73.75-29	1/11103 1/11200 (E) 1/15101 (*) 1/15103 1/15201 (E)	5/11103 (E) 5/11200 (E) 5/15101 (E) 5/15103 (E) 5/15201 (E)	Ια Ια II II II
73.75-33		5/11103 (E) (*) 5/11200 (E) 5/15101 (E) 5/15103 (E) 5/15201 (E)	Ια Ια II II II
73.75-34		5/11103 (E) (*) 5/11200 (E) 5/15101 (E) 5/15103 (E) 5/15201 (E)	Ια Ια II II II

Κώδικες NIMEXE	Κώδικες (άρθρου 58)		Κατηγορία προϊόντων
	Χάλυβες κοινοί	Χάλυβες ειδικοί	
(1)	(2)	(3)	(4)
73.75-39	1/11103 (*) 1/11200 (E) 1/15101 1/15103 1/15201 (E)	5/11103 (E) 5/11200 (E) 5/15101 (E) 5/15103 (E) 5/15201 (E)	Ια Ια II II II
73.75-43		5/12101 (E) (*)	Ιβ
73.75-44		5/12101 (E) (*)	Ιβ
73.75-49	1/12101 (*) 1/12102 1/12406 (E)	5/12101 (E)	Ιβ Ιβ Ιβ
73.75-53		5/12103 (E) (*)	Ιβ
73.75-54		5/12103 (E) (*)	Ιβ
73.75-59	1/12102 1/12103 (*) 1/12406 (E)	5/12103 (E)	Ιβ Ιβ Ιβ

Κώδικες NIMEXE	Κώδικες (άρθρου 58)		Κατηγορία προϊόντων
	Χάλυβες κοινοί	Χάλυβες ειδικοί	
(1)	(2)	(3)	(4)
73.75-63		5/12101 (E) (*)	Ιβ
73.75-64		5/12101 (E) (*)	Ιβ
73.75-69	1/12101 (*) 1/12102 1/12406 (E)	5/12101 (E)	Ιβ Ιβ Ιβ
73.75-83		5/11103 (E) 5/12101 (E) (*) 5/12103 (E) 5/15101 (E)	Ια Ιβ Ιβ II
73.75-84		5/11103 (E) 5/12101 (E) (*) 5/12103 (E) 5/15101 (E)	Ια Ιβ Ιβ II
73.75-89	1/11103 1/12101 1/12102 1/12103 1/12406 (E) 1/15101 (*)	5/11103 (E) 5/12101 (E) 5/12103 (E) 5/15101 (E)	Ια Ιβ Ιβ Ιβ Ιβ II

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ερωτηματολόγιο 1 (1)	**Παραλαβές ορισμένων προϊόντων ελάσεως από κοινούς χάλυβες, χάλυβες ποιότητας, ειδικούς μη κεκραμένους χάλυβες, και ειδικά λεπτόκοκκα κατασκευαστικά χαλυβοκράματα, συγκολλήσιμα, αποκαλούμενα, "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)**

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος προέλευσης:		Μήνας:
	Παραγωγοί: ☐	Έμποροι: ☐	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Χώρες παραγωγής													
	Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Ισπανία	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες	Σύνολο
Ια														
Ιβ														
Ιγ														
II														
III														
IV														
VI														
Σύνολο														

(1) Προϊόντα περιλαμβανόμενα στο σύστημα ποσοστώσεων.

Ερωτηματολόγιο 1 (Ε) (1)	**Παραλαβές ορισμένων προϊόντων ελάσεως από κοινούς χάλυβες, χάλυβες ποιότητας, ειδικούς μη κεκραμένους χάλυβες, και ειδικά λεπτόκοκκα κατασκευαστικά χαλυβοκράματα, συγκολλήσιμα, αποκαλούμενα, "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)**

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος προέλευσης:		Μήνας:
	Παραγωγοί: ☐	Έμποροι: ☐	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Χώρες παραγωγής													
	Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Ισπανία	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες	Σύνολο
Ια														
Ιβ														
Ιγ														
Ιδ														
II														
III														
V														
Σύνολο														

(1) Προϊόντα ευρισκόμενα σε επιτήρηση, αλλά εκτός (Ε) του συστήματος ποσοστώσεων, π.χ. ρόλοι για λευκοσίδηρο.

Ερωτηματολόγιο 1 (R) (1)	**Παραλαβές ορισμένων προϊόντων ελάσεως από κοινούς χάλυβες, χάλυβες ποιότητας, ειδικούς μη κεκραμένους χάλυβες, και ειδικά λεπτόκοκκα κατασκευαστικά χαλυβοκράματα, συγκολλήσιμα, αποκαλούμενα, "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)**

Πληροφορίες οι οποίες διαβιβάζονται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνας

μήνα

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος προέλευσης:		Μήνας:
	Παραγωγοί: ☐	Έμποροι: ☐	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Χώρες παραγωγής													
	Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Ισπανία	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες	Σύνολο
Ιa														
Ιβ														
Ιγ														
Ιδ														
II														
III														
IV														
V														
VI														
Σύνολο														

(1) Προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο σύστημα του άρθρου 58 της συνθήκης ΕΚΑΧ, π.χ. προϊόντα για επανέλαση (R) από την ίδια επιχείρηση.

Ερωτηματολόγιο 2 (1)	**Παραλαβές ορισμένων προϊόντων ελάσεως από ειδικούς κεκραμένους χάλυβες, εκτός των "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)**

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος προέλευσης:		Μήνας:
	Παραγωγοί: ☐	Έμποροι: ☐	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Χώρες παραγωγής													
	Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Ισπανία	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες	Σύνολο
IV														
IV+														
VI														
VI+														
Σύνολο														

(1) Προϊόντα περιλαμβανόμενα στο σύστημα ποσοστώσεων.

Ερωτηματολόγιο 2 (Ε) (1)	**Παραλαβές ορισμένων προϊόντων ελάσεως από ειδικούς κεκραμένους χάλυβες, εκτός των "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)**

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος προέλευσης:		Μήνας:
	Παραγωγοί: ☐	Έμποροι: ☐	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Χώρες παραγωγής													
	Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Ισπανία	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες	Σύνολο
Ια														
Ιβ														
II														
III														
V														
Σύνολο														

(1) Προϊόντα ευρισκόμενα σε επιτήρηση, αλλά εκτός (Ε) του συστήματος ποσοστώσεων, π.χ. ρόλοι για λευκοσίδηρο.

Ερωτηματολόγιο 2 (R) (1)	**Παραλαβές ορισμένων προϊόντων ελάσεως από ειδικούς κεκραμένους χάλυβες, εκτός των "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)**

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος προέλευσης:		Μήνας:
	Παραγωγοί: ☐	Έμποροι: ☐	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Χώρες παραγωγής													
	Γερμανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Δανία	Ελλάδα	Ισπανία	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες	Σύνολο
Ια														
Ιβ														
Ιγ														
Ιδ														
II														
III														
IV														
V														
VI														
Σύνολο														

(1) Προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο σύστημα του άρθρου 58 της συνθήκης ΕΚΑΧ, π.χ. προϊόντα για επανέλαση (R) από την ίδια επιχείρηση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV(1)

Εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών ορισμένων κοινών ελασματοποιημένων προϊόντων κοινοτικής καταγωγής

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος παραγωγής:	Μήνας:
	Τρίτη χώρα προέλευσης:	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Κοινοί χάλυβες ποιότητας, ειδικοί, χωρίς κράση, και ειδικά χαλυβοκράματα κατασκευής, λεπτόκοκκα, επιδεχόμενα συγκόλληση, που καλούνται "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)	Ειδικά χαλυβοκράματα, μη συμπεριλαμβανομένων των "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)	Σύνολο
Ια		—	
Ιβ		—	
Ιγ		—	
II		—	
III		—	
IV			
IV+	—		
VI			
VI+	—		
Σύνολο			

(1) Προϊόντα περιλαμβανόμενα στο σύστημα ποσοστώσεων.

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβαστούν στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV (Ε)(1)

Εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών ορισμένων κοινών ελασματοποιημένων προϊόντων κοινοτικής καταγωγής

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος παραγωγής:	Μήνας:
	Τρίτη χώρα προέλευσης:	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Κοινοί χάλυβες ποιότητας, ειδικοί, χωρίς κράση, και ειδικά χαλυβοκράματα κατασκευής, λεπτόκοκκα, επιδεχόμενα συγκόλληση, που καλούνται "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)	Ειδικά χαλυβοκράματα, μη συμπεριλαμβανομένων των "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)	Σύνολο
Ια			
Ιβ			
Ιγ			
Ιδ			
II			
III			
V			
Σύνολο			

(1) Προϊόντα ευρισκόμενα σε επιτήρηση, αλλά εκτός (Ε) του συστήματος ποσοστώσεων, π.χ. ρόλοι για λευκοσίδηρο.

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβαστούν στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV (R)(1)

Εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών ορισμένων κοινών ελασματοποιημένων προϊόντων κοινοτικής καταγωγής

Κράτος μέλος εισαγωγής:	Κράτος μέλος παραγωγής:	Μήνας:
	Τρίτη χώρα προέλευσης:	Έτος:

(σε τόνους)

Κατηγορία προϊόντων	Κοινοί χάλυβες ποιότητας, ειδικοί, χωρίς κράση, και ειδικά χαλυβοκράματα κατασκευής, λεπτόκοκκα, επιδεχόμενα συγκόλληση, που καλούνται "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)	Ειδικά χαλυβοκράματα, μη συμπεριλαμβανομένων των "Sonderbaustähle" (όλων των ειδών)	Σύνολο
Ια		—	
Ιβ		—	
Ιγ		—	
Ιδ		—	
II		—	
III		—	
IV			
V			
VI			
Σύνολο			

(1) Προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο σύστημα του άρθρου 58, π.χ. προϊόντα για επανέλαση (R) από την ίδια επιχείρηση.

Πληροφορίες οι οποίες πρέπει να διαβιβαστούν στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέσα σε έξι εβδομάδες μετά το τέλος του μήνα.»